

**(DE) ACHTUNG!**

Vor Beginn der Montagearbeiten lesen Sie bitte aufmerksam die Sicherheitshinweise!

(EN) WARNING!

Before assembling, please read carefully the safety instructions!

(NL) LET OP!

Lees de veiligheidsinstructies zorgvuldig door voordat u met de montage begint!

(FR) ATTENTION!

Avant le début des travaux de montage, prière de lire attentivement les consignes de sécurité

(IT) ATTENZIONE!

Prima di installare leggere attentamente l'avviso di sicurezza!

(ES) ATENCIÓN!

Antes de comenzar con los trabajos de montaje leer detenidamente los avisos de seguridad!

(PL) UWAGA!

Przed przystąpieniem do prac montażowych uważnie należy przeczytać wskazówki bezpieczeństwa!

(FI) HUOMIO!

Ennen asennustöiden aloittamista pyydämme Teitä lukemaan turvaohjeet huolellisesti!

(CZ) POZOR!

Než začnete provádět montážní práce, přečtěte si důkladně bezpečnostní pokyny!

(RU) ВНИМАНИЕ!

До начала монтажных работ внимательно прочтите эти указания по технике безопасности!

(GR) ΠΡΟΣΟΧΗ!

Πριν την διεξαγωγή της συναρμολόγησης διαβάστε προσεκτικά τις υποδείξεις ασφαλείας!

(RO) ATENȚIUNE!

A se citi cu atenție indicațiile privind siguranța, înainte de începerea montării!

(BG) ВНИМАНИЕ!

Преди Да Започнете работите по монтажа прочетете Внимателно унбТВаНиеТо За безопасност!

(TR) DİKKAT!

Montaja ba°lamadan önce güvenlik talimatnamesini titizlikle okuyunuz!

(HU) FLGYELEM!

A szerelési munkák megkezdése előtt figyelmesen olvassa el a biztonsági útmutatásokat!

(SV) OBS!

Läs säkerhetsanvisningarna noga innan du börjar med monteringsarbetena!

(HR) POZOR!

Prije početka montaže molimo pozorno pročitajte sigurnosne naputke!

(SL) POZOR!

Prosim, da pred zacetkom montaze, zaradi varnosti preberete vas navodila, ki so prilozena!

(SK) POZOR!

Pred tým ako začnete robiť montážne práce, prečítajte si dôkladne bezpečnostné pokyny!

(PT) CUIDADO!

Antes de iniciar os trabalhos de montagem por favor leia atentamente os avisos de segurança!

(BA) POZOR!

Prije početka montaže molimo pažljivo pročitajte sigurnosne upute!

(LT) DĖMESIO!

Norėdami saugiai ir teisingai sumontuoti šviestuv vadovaukitės šia instrukcija!

(ET) HOIATUS!

Enne monteerimist lugege ohutusjuhised tähelepanelikult läbi!

(DA) OBS!

Læs sikkerhedsinformationen nøje, før du monterer produktet!

(NO) ADVARSEL!

Les sikkerhetsinformasjonen nøye før du monterer produktet!

(LV) UZMANĪBU!

Pirms montāžas uzmanīgi izlasiet drošības norādījumus!

(SR) UPOZORENJE!

Prije početka montaže, pažljivo pročitajte sigurnosne upute!

TRIO Leuchten GmbH
TRIO International GmbH
Gut Nierhof 17
D-59757 Arnsberg
www.trio-lighting.com

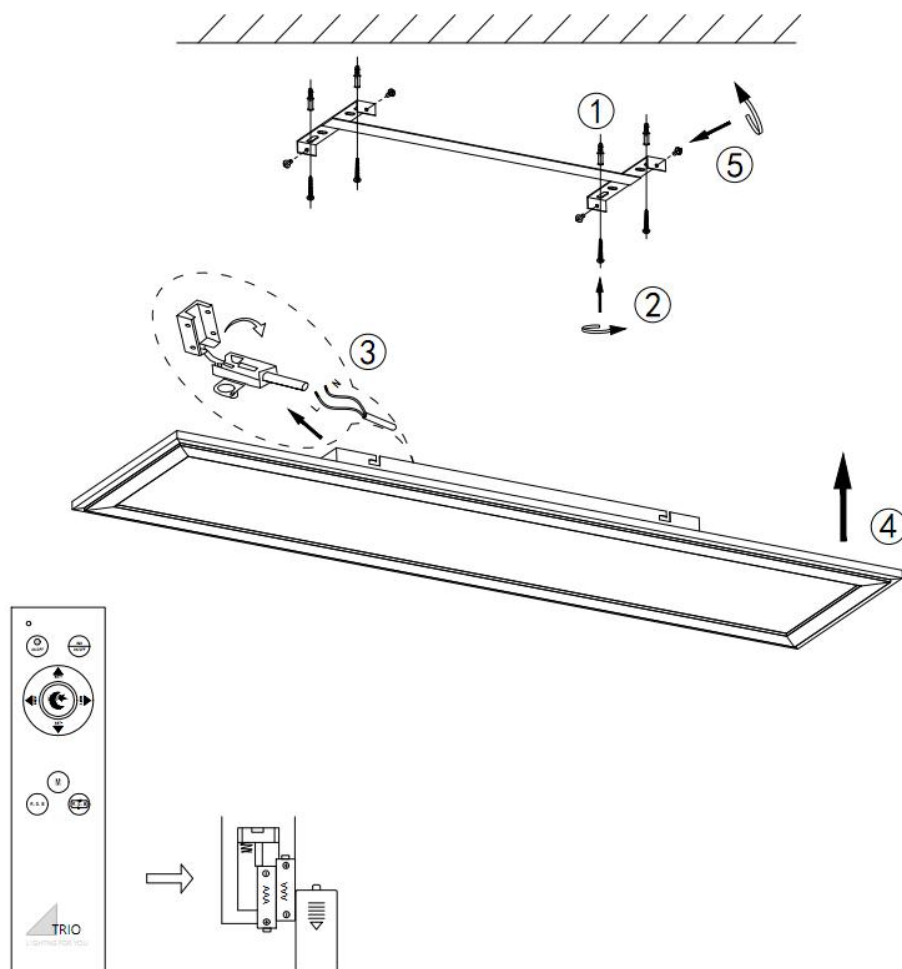
WEEE-Reg. Nr.: DE78273666
TRIO Lighting Ibérica s.l.: RAEE 4544
TRIO Lighting Italia s.r.l.: RAEE IT13020000007829
TRIO Lighting Scandinavia Oy: WEEE PIR2005Y354114/2114

Developed in Germany by
Made in PRC

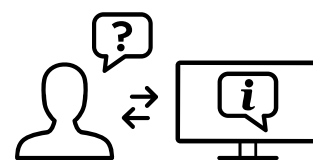


REV 2.3



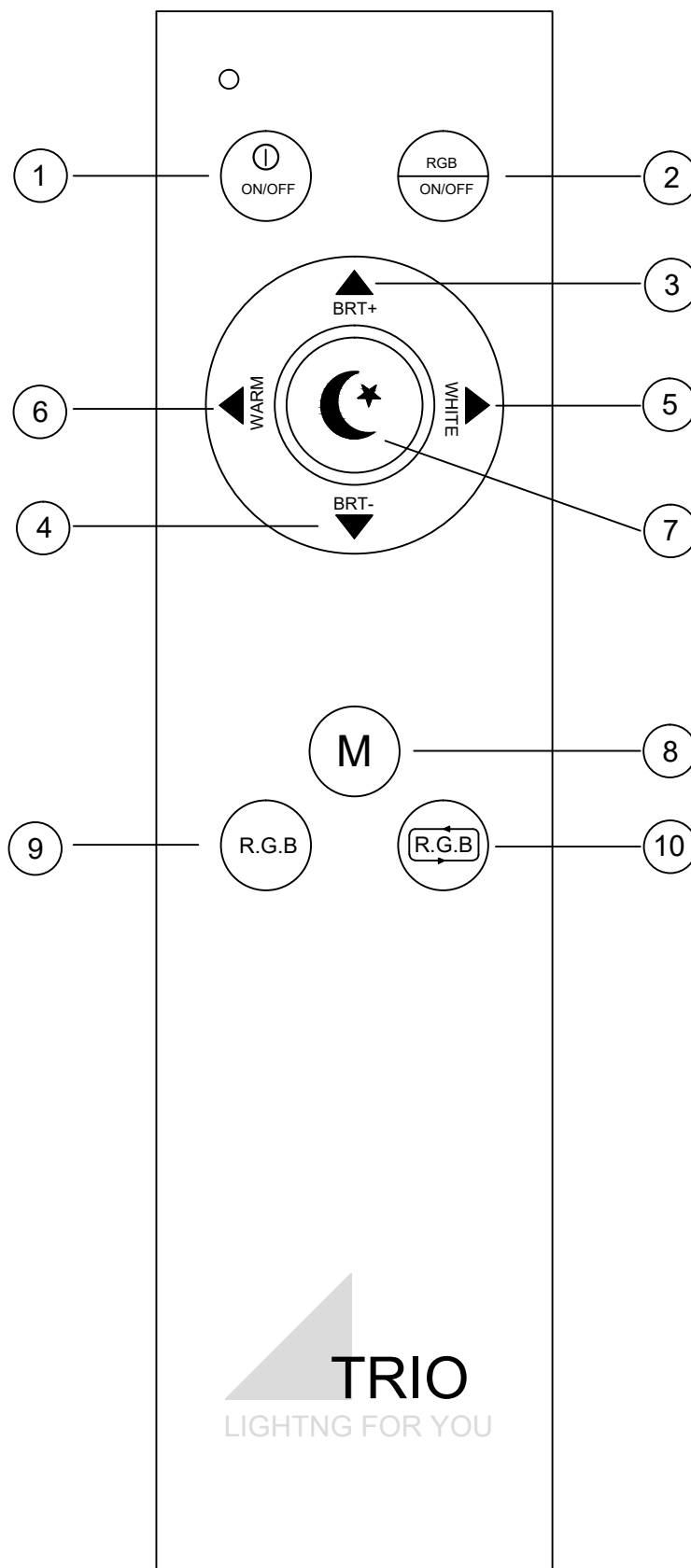


230V~ 50Hz 1x LED 38W incl. RGB



**trio-lighting.com/
679010031**





DE
 Fernbedienung einrichten Taste 1 gedrückt halten und Leuchte über Wandschalter einschalten. Nach 3 Sekunden blinkt die Lampe dreimal, bedeutet erfolgreiche Kodierung Funktionsbeschreibung ohne Fernbedienung Wird die Leuchte über den Hauptschalter/ Wandschalter eingeschaltet stellt sich das zuletzt mit der Fernbedienung eingestellte Lichtszenario ein (Memory-Effekt). Achtung! Wurde die Leuchte mit der Fernbedienung zuletzt ausgeschaltet lässt sie sich über den Wandschalter auf Grund des Memory-Effekts nicht wieder einschalten. Funktionsbeschreibung mit Fernbedienung Die beigefügte Fernbedienung ist universell für alle Leuchten dieser Type einsetzbar. Dies bedeutet auch, dass mehrere Leuchten mit derselben Fernbedienung gesteuert werden können. Das synchrone Steuern von mehreren Leuchten ist nicht vorgesehen. Bedienung der Fernbedienung 1. Ein- / Aus-Taste Es wird immer das zuletzt eingestellte Lichtszenario wiedergegeben (Memory-Effekt). 2. Ein/Aus: RGB 3 & 4. Helligkeitsregler: Die Regulierung erfolgt stufenweise. Durch kurzes Drücken lassen sich die einzelnen Stufen ansteuern. Durch dauerhaftes Drücken der Taste wird das Maximum bzw. Minimum an Helligkeit erreicht. Achtung! Wurde eine Mischfarbe über die Tasten 5 bzw. 6 eingestellt, kann diese Einstellung beim Regulieren der Helligkeit verloren gehen. 5 & 6. White: Farbeinstellung Kaltweiß Warm: Farbeinstellung Warmweiß Die Regulierung erfolgt stufenweise. Durch kurzes Drücken lassen sich die einzelnen Stufen ansteuern. Durch dauerhaftes Drücken der Taste wird die wärmste bzw. kälteste Farbeinstellung erreicht. 7. Nachtlcht 8. 1. Schritt: 2700K/ 2. Schritt: 4000K/ 3. Schritt: 6500K 9. Direktauswahl von 7 Farben beim Drücken der jeweiligen Tasten. 10.Modus: RGB Drücken Sie die RGB-Taste: Startsequenz des Farbwechsels Drücken Sie die RGB-Taste: Farbeinstellung wird bestätigt. Konformitätserklärung Hiermit erklärt Reality Leuchten GmbH, Dieselstr. 4, D-59823 Arnsberg, dass dieses Produkt der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.trio-leuchten.de

NL
 Afstandsbediening instellen Houd knop 1 ingedrukt en schakel het licht via de wandschakelaar in. Na 3 seconden knippert de lamp driemaal. Dit duidt op een succesvolle codering. Beschrijving van hoe de lamp werkt zonder de afstandsbediening Als de lamp ingeschakeld wordt met de hoofdschakelaar/wandschakelaar, verstrekt de eenheid het verlichtingsscenario dat het laatst ingesteld werd met de afstandsbediening (geheueffect). Opgelet! Als de lamp uitgeschakeld is met de afstandsbediening, kan ze niet opnieuw ingeschakeld worden met de wandschakelaar wegens het geheueffect. Beschrijving van hoe de lamp werkt met de afstandsbediening De meegeleverde afstandsbediening kan universeel gebruikt worden voor alle lampen van dit type. Dit betekent ook dat er verschillende lampen bediend kunnen worden met dezelfde afstandsbediening. De synchrone bediening van meerdere lampen is niet bedoeld. Bediening van de afstandsbediening 1. Aan-/uitknop Er wordt altijd het laatst ingestelde lichtscenario weergegeven (Memory-effect). 2. Aan/uit: RGB 3 & 4. Helderheidsregelaar: de aanpassing verloopt in fases. Door kort te drukken, kunnen de individuele fases beheerd worden. Door permanent op de toets te drukken wordt de maximale of minimale helderheid bereikt. Opgelet! Als er een gemengde kleur ingesteld is via de toetsen 5 en/of 6, kan deze instelling verloren gaan wanneer de helderheid wordt ingesteld. 5 & 6. Wit: kleurstelling - koud wit Warm: kleurstelling- warm wit De aanpassing verloopt in fases. Door kort te drukken kunnen de individuele fases beheerd worden. Door de toets permanent in te drukken wordt de warmste of koudste kleurstelling bereikt. 7. Nachtlamp 8. 1. Stap: 2700K/ 2. Stap: 4000K/ 3. Stap: 6500K 9. Directe selectie van 7 kleuren door op de overeenkomstige toets te drukken 10.Modus: RGB Druk op de RGB-toets: startsequentie van de kleurverandering. Druk op de RGB-toets: de kleurstelling wordt bevestigd. Verklaring van conformiteit Reality Leuchten GmbH, Dieselstr. 4, D-59823 Arnsberg verklaart hiermee dat het product voldoet aan de richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de Europese verklaring van conformiteit is beschikbaar op het volgende internetadres: www.trio-leuchten.de

PL
 Konfiguracja pilota Przytrzymać przycisk 1 i włączyć światło za pomocą przełącznika naściennego. Po 3 sekundach lampka mignie trzy razy, co oznacza udane kodowanie Opis działania światła bez pilota Jesli światło jest włączone przez wyłącznik główny / przełącznik ścienny, urządzenie zapewnia scenariusz oświetlenia, który został ostatnio ustawiony za pomocą pilota (zadanie sterowania (efekt pamięci)). Uwaga! Jeśli światło zostało ostatnio wyłączone za pomocą pilota, nie można go ponownie włączyć za pomocą wyłącznika ściennego ze względu na efekt pamięci. Opis działania światła z pilotem Dolączony pilot może być stosowany uniwersalnie do wszystkich światel tego typu. Oznacza to również, że można sterować wieloma światłami za pomocą tego samego pilota. Synchroniczne sterowanie wieloma światłami nie jest zamierzone. Działanie pilota 1. Lampki wskaźnika Odtwarzany jest zawsze ostatni ustawiony scenariusz oświetlenia (efekt Memory). 2. Wł./Wył.: RGB 3 & 4. Regulator jasności: Regulacja jasności odbywa się etapowo. Naciśnięcie przycisk przez krótki czas, można sterować poszczególnymi etapami. Naciśnięcie przycisku na stałe powoduje osiągnięcie maksymalnej lub minimalnej jasności. Uwaga! Ustawienie mieszanego odcienia za pomocą przycisków 5 lub 6 może zostać utracone podczas regulacji jasności. 5 & 6. Białe: Ustawienie koloru: zimny biały Ustawienie koloru: ciepły biały Regulacja jasności odbywa się etapowo. Naciśnięcie przyciski przez krótki czas, można sterować poszczególnymi etapami. Naciśnięcie przycisku na stałe spowoduje ustawienie najcieplejszego lub najzimniejszego koloru. 7. Oświetlenie nocne 8. 1. Krok: 2700K/ 2. Krok: 4000K/ 3. Krok: 6500K 9. Bezpośredni wybór 7 kolorów poprzez naciśnięcie odpowiedniego przycisku 10.Tryb: RGB Naciśnięcie przycisk RGB: Początkowa sekwencja zmiany koloru. Naciśnięcie przycisk RGB: Ustawienie koloru jest potwierdzone. Deklaracja zgodności Reality Leuchten GmbH, Dieselstr. 4, D-59823 Arnsberg, niniejszym poświadcza, że niniejszy produkt jest zgodny z dyrektywą nr 2014/53 / UE. Cały tekst deklaracji zgodności jest dostępny na stronie: www.trio-leuchten.de

EN
 Set up remote control Press and hold Button 1, using the wall switch to turn on the light. Three seconds later, it will flash three times to indicate successful coding Description of how the light works without the remote control unit If the light is switched on via the main switch / wall switch, the unit provides the lighting scenario which was last set using the remote control unit (memory effect). Attention! If the light was last switched off using the remote control unit, it cannot be switched on again via the wall switch due to the memory effect. Description of how the light works with the remote control unit The enclosed remote control unit can be used universally for all lights of this type. This also means that several lights can be controlled with the same remote control unit. The synchronous Controlling of several lights is not intended. Operation of the remote control 1. On/Off Button The most recently configured light setting is always displayed (memory effect) 2. On/Off: RGB 3 & 4. Brightness regulator: The adjustment takes place in stages. By pressing for a short period, it is possible to control the individual stages. Pressing the button permanently results in the maximum or minimum brightness being reached. Attention! If a mixed shade has been set via buttons 5 and/or 6, this setting may be lost when adjusting the brightness. 5 & 6. White: Colour setting - cold white Warm: Colour setting - warm white The adjustment takes place in stages. By pressing for a short period, it is possible to control the individual stages. Pressing the button permanently results in the warmest or coldest colour setting being reached. 7. Night light 8. 1. Step: 2700K/ 2. Step: 4000K/ 3. Step: 6500K 9. 7 colors can be selected directly by pressing a button 10.Mode: RGB Press the RGB button: Starting sequence of the colour change. Press the RGB button: Colour setting is confirmed. Declaration of Conformity Hereby, Reality Leuchten GmbH, Dieselstr. 4, D-59823 Arnsberg, declares that this product is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.trio-leuchten.de

IT
 Configurazione del telecomando Tenere premuto il Tasto 1 e accendere la luce mediante l'interruttore a parete. Dopo 3 secondi la lampada lampeggerà tre volte, il che significa che la codifica è avvenuta con successo Descrizione del funzionamento senza telecomando Se la lampada viene accesa attraverso l'interruttore generale/interruttore da parete, si regola lo scenario luminoso impostato per ultimo tramite il telecomando (effetto memoria). Attenzione! Se la lampada è stata spenta ultimamente con il telecomando, non potrà essere riaccesa tramite l'interruttore da parete a causa dell'effetto di memoria. Descrizione del funzionamento con telecomando Il telecomando fornito in dotazione è utilizzabile in modo universale per tutte le lampade di questo tipo. Ciò significa che si possono comandare anche più lampade con lo stesso telecomando. Non è previsto il comando sincronizzato di un numero maggiore di lamp Uso del telecomando 1. Pulsante accesso/spento Sarà sempre riprodotto l'ultimo scenario di illuminazione impostato (effetto-memoria) 2. On/Off: RGB 3 & 4. Regolatore di luminosità: la regolazione avviene gradualmente. I singoli stadi possono essere attivati singolarmente tramite una breve pressione dei tasti. Mantenendo premuto a lungo il tasto, viene raggiunta la luminosità massima o minima. Attenzione! Se un colore misto è stato impostato tramite i tasti 5 o 6, questa impostazione potrà essere perduta in seguito alla regolazione della luminosità. 5 & 6. White: Impostazione del colore bianco freddo Warm: impostazione del colore bianco caldo La regolazione avviene gradualmente. I singoli stadi possono essere attivati singolarmente tramite una breve pressione dei tasti. Mantenendo premuto permanentemente il tasto si raggiunge l'impostazione cromatica più calda o più fredda. 7. Luce notturna 8. 1. Passo: 2700K/ 2. Passo: 4000K/ 3. Passo: 6500K 9. Selezione diretta di 7 colori premendo il relativo pulsante 10.Mod: RGB Premere il pulsante RGB: Sequenza di avvio del cambiamento di colore. Premere il pulsante RGB: L'impostazione del colore è confermata. Dichiarazione di Conformità Reality Leuchten GmbH, Dieselstr. 4, D-59823 Arnsberg, dichiara che questo prodotto è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo integrale della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: www.trio-leuchten.de

FI
 Aseenna kaukosäädin Pitä painiketta 1 painettuna ja kytke valo päälle seinäkytkimellä. Kolmen sekunnin kullutta lampu vilkkuu kolme kertaa onnistuneen koodauksen merkiksi Kuvaus siitä, miten valaisin toimii ilman kaukosäädintä Jos valaisin on kytketty päälle pääkytkimestä / seinäkytkimestä, niin laite käyttää valaistuskennoariota, joka on viimeksi asettettu kaukosäätimellä (muistitoiminto). Huomio! Jos valo sammutettiin viimeksi kaukosäätimellä, sitä ei muistitoiminnon takia voi kytkeä päälle seinäkytkimestä. Kuvaus siitä, miten valaisin toimii kaukosäätimen kanssa Mukana toimitettua kaukosäädintä voidaan käyttää yleisimmallesti kaikille tämänyyppisille valaisimille. Tämä tarkoittaa myös sitä, että useita valaisimia voidaan ohjata samalla kaukosäätimellä. Synchroninen, useamman valaisimen ohjaus ei ole tarkoitettua. Kaukosäätimen käyttö 1. Päälle/pois-painike Viimeksi asetettuun valaistuskennoarioon palataan aina (muistitoiminto). 2. On/Off (päälle/pois): RGB 3 & 4. Kirkkaiden säätö: Säätö tapahtuu vaiheittain. Painamalla lyhyen aikaa on mahdollista ohjata yksittäisiä vaiheita. Painamalla painiketta jatkuvasti aiheuttaa maksimi- tai minimikirkkaiden saavuttamisen. Huomio! Jos sekoitettu sävy on asetettu painikkeiden 5 ja/ta 6 avulla, asetus voi kadota, kun kirkkautta säädetään. 5 & 6. Valkoinen: Väriasetus - kylmä valkoinen lämmin: Väriasetus - lämmin valkoinen Säätö tapahtuu vaiheittain. Painamalla lyhyen aikaa on mahdollista ohjata yksittäisiä vaiheita. Painamalla painiketta jatkuvasti aiheuttaa lämpimimmän tai kylimmän valaistuksen valinnan. 7. Yövalo 8. 1. Vaihe: 2700K/ 2. Vaihe: 4000K/ 3. Vaihe: 6500K 9. Suora 7 värin valinta painikkeilla 10.Tila: RGB Paina RGB-painiketta: Värinvaihdon aloitussekvenssi. Paina RGB-painiketta: Värin asetus päättyy. Vaatusenmukaisuusvakuutus Reality Leuchten GmbH, Dieselstr. 4, D-59823 Arnsberg ilmoittaa täten, että tämä tuote noudattaa direktiivin 2014/53/EU vaatimuksia. Täydellinen EU-vaatusenmukaisuusvakuutus on saatavana osoitteessa www.trio-leuchten.de

FR
 Régler la télécommande Maintenez enfoncée la touche 1 et allumez la lampe avec l'interrupteur mural. Si la lampe clignote trois fois au bout de 3 secondes, le codage est effectif. Description des fonctions sans la telecommande Si la lampe est allumee avec l'interrupteur principal/ l'interrupteur mural, c'est le Programme d'eclairage regle en dernier avec la telecommande qui s'enclenche (effet memoire). Attention ! Si la lampe a ete eteinte en dernier avec la telecommande, elle ne peut pas etre rallumee avec l'interrupteur mural en raison de l'effet memoire. Description des fonctions avec la telecommande La telecommande ci-jointe est universelle et utilisable pour toutes les lampes de ce type. Cela signifie egalement qu'il est possible de Commander plusieurs lampes avec la meme telecommande. La commande synchronisee de plusieurs lampes n'a pas ete prevue. Utilisation de la telecommande 1. Bouton de marche/arret L'effet de lumiere reglé en dernier est toujours restitué (effet mémoire). 2. On/Off: RGB 3 & 4. Regulateur de luminosite : Ce reglage se fait par paliers. Les differents degres se reglent par une legere pression sur la touche. En appuyant en continu sur la touche, on atteint la luminosite maximale ou minimale. Attention ! Si on a reglé une couleur mixte avec les touches 5 ou 6, ce parametrage peut etre perdu lors du reglage de la luminosite. 5 & 6. White : Reglage de la couleur blancfroid Warm : Reglage de la couleur blanc chaud Ce reglage se fait par paliers. Les differents degres se reglent par une legere pression sur la touche. En appuyant en continu sur la touche, on atteint le reglage le plus chaud ou le plus froid de la couleur. 7. Veilleuse 8. 1. Étape: 2700K/ 2. Étape: 4000K/ 3. Étape: 6500K 9. Sélectionnez directement 7 couleurs en appuyant sur le bouton correspondant 10.Mode : RGB Appuyez sur le bouton RGB : Séquence de départ du changement de couleur Appuyez sur le bouton RGB : Le réglage de la couleur est confirmé. Déclaration de conformité La société Reality Leuchten GmbH, sise à Dieselstr. 4, D-59823 Arnsberg, déclare par la présente que ce produit est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse suivante : www.trio-leuchten.de

ES
 configuración del mando a distancia Mantenga pulsada la tecla 1 y encienda la luz con el interruptor de pared. La lámpara parpadeará 3 veces tras 3 segundos, significa que se ha codificado con éxito. Descripción funcional sin mando a distancia Si la luminaria se enciende por medio de un interruptor principal/interruptor de pared, se ajusta el último escenario de luz configurado con el mando a distancia (efecto memoria). ¡Atención! Si se ha apagado la luminaria por última vez con el mando a distancia, no se puede volver a encender mediante el interruptor de pared a causa del efecto memoria. Descripción funcional con mando a distancia El mando a distancia adjunto se puede aplicar universalmente para todas las luminarias de este modelo. Esto también significa que se pueden controlar varias luminarias con el mismo mando a distancia. No es previsto el control sfncrono de varias luminarias. Maneo del mando a distancia 1. Botón de encendido/apagado Se reproduce siempre el último ajuste lumínico (Efecto memoria) 2. Encendido/Apagado: RGB 3 & 4. Regulador de luminosidad: La regulación se efectúa mediante varios niveles. Pulsando brevemente, se ajustan los distintos niveles. Dejando pulsado el botón se alcanzan el máximo o el mñimo de luminosidad. ¡Atención! Si se ha ajustado un color mixto mediante los botones 5 y 6, se puede perder este ajuste al regular la luminosidad. 5 & 6. White: ajuste cromático de blanco frío Warm: ajuste cromático de blanco caliente La regulación se efectúa mediante varios niveles. Pulsando brevemente, se ajustan los distintos niveles. Dejando pulsado el botón se alcanza el ajuste más caliente o más frío. 7. Luz nocturna 8. 1. Paso: 2700K/ 2. Paso: 4000K/ 3. Paso: 6500K 9. Selección inmediata de 7 colores al pulsar el botón correspondiente 10.Mod: RGB Pulse el botón RGB: Secuencia de inicio del cambio de color. Pulse el botón RGB: Se confirma la selección de color. Declaración de conformidad Reality Leuchten GmbH, Dieselstr. 4, D-59823 Arnsberg, por la presente declara que este producto cumple con las disposiciones de la Directiva 2014/53/EU. El texto completo de la declaración de conformidad de la Unión Europea está disponible en la siguiente dirección de Internet: www.trio-leuchten.de

CZ
 Žřízení dálkového ovladače Podržte stisknuté tlačítko 1 a rozsviťte světlo nástěnným spínačem. Po 3 sekundách kontrolka třikrát zabliká, což znamená úspěšné kódování Popis toho, jak světlo funguje bez jednotky dálkového ovládání Pokud je světlo zapnuto prostřednictvím hlavního vypínače na zdi, jednotka zazjistí ten scénář osvětlení, který byl prostřednictvím jednotky dálkového ovládání zadán naposledy (paměťový efekt). Pozor! Pokud by světlo naposledy vypnuto prostřednictvím dálkového ovladače, nemůže být kvůli paměťovému efektu znovu zapnuto vypínačem na zdi. Popis toho, jak světlo funguje s jednotkou dálkového ovládání Přiložený dálkový ovladač lze možno univerzálně používat pro všechna světla tohoto typu. Také to znamená, že stejným dálkovým ovladačem lze ovládat více světél. Synchronní ovládání několika světél není účelem. Funcke dálkového ovladače 1. Tlačítko On/Off Reprodukuje se vždy naposledy nastavený scénář osvětlení (paměťový efekt) 2. Zap/vyp.: RGB 3 & 4. Regulator jasu: Nastavení probíhá v několika fázích. Jednotlivé fáze je možno ovládat krátkodobým stiskem. Trvalý stisk tlačítka vede k dosažení maximálního nebo minimálního jasu. Pozor! Pokud byl prostřednictvím tlačítek 5 a 6 nastaven smíšený stín, tento nastavení může být při nastavování jasu ztraceno. 5 & 6. Bílá: Nastavení barev - studená bílá Teplá: Nastavení barev - teplá bílá Nastavení probíhá v několika fázích. Jednotlivé fáze je možno ovládat krátkodobým stiskem. Trvalý stisk tlačítka vyústí v dosažení nastavení nejteplejších a nejchladnějších barev. 7. Noční světlo 8. 1. Krok: 2700K/ 2. Krok: 4000K/ 3. Krok: 6500K 9. Vyberte si z 7 barev stisknutím příslušného tlačítka 10.Režim: RGB Stlače tlačítko RGB: fáze spouštění změny barvy Stlače tlačítko RGB: Potvrzení nastavení barvy. Prohlášení o shodě Společnost Reality Leuchten GmbH, Dieselstr. 4, D-59823 Arnsberg, tímto prohlašuje, že tento produkt je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Plné znění prohlášení EU o shodě je k dispozici na následující internetové adrese: www.trio-leuchten.de

Nastaviť diaľkové ovládanie

Držte stlačené tlačidlo 1 a svetlá zapnete pomocou nástenného spínača. Po 3 sekundách hlasno trikrát zabíbli, čo znamená, že ste ju úspešne nakoďovali.

Popis toho, ako svetlo funguje bez diaľkového ovládača

Ak je svetlo zapnuté prostredníctvom hlavného spínača/nástenného spínača, prístroj poskytnie variabilné osvetlenie, ktoré bol nastavený pomocou diaľkového ovládača (pamäťový efekt).

Pozor! Ak bolo svetlo vypnuté pomocou diaľkového ovládača, nie je možné ho znova zapnúť pomocou nástenného spínača kvôli pamäťovému efektu.

Popis toho, ako svetlo funguje s diaľkovým ovládom

Priložené diaľkové ovládanie sa dá univerzálne použiť pre všetky svetlá tohto typu. To tiež znamená, že pomocou rovnakého ovládača možno ovládať niekoľko svetiel. Nie je určené na synchronizáciu viacerých svetiel.

Obsluha diaľkového ovládača

1. Tlačidlo Zap./vyp.

Vždy sa vráti naposledy nastavený scenár osvetlenia (pamäťový efekt).

2. Zap./vyp. RGB

3 & 4. Regulator zvyku: Nastavenie sa uskutočňuje v stupňoch. Krátkym stlačením je možné ovládať jednotlivé stupne. Dlhším stlačením tlačidla dôjde k dosiahnutiu maximálneho alebo minimálneho jasu.

Pozor! Ak je pomocou tlačidla 5 a/alebo 6 nastavený zmiešaný odtieň, toto nastavenie sa môže stratiť pri nastavení jasu.

- 5 & 6. Biela: Nastavenie farieb – studená biela
Teplá: Nastavenie farieb – teplá biela

Nastavenie sa uskutočňuje v stupňoch. Krátkym stlačením je možné ovládať jednotlivé stupne. Dlhším stlačením tlačidla dosiahnete najteplejšie alebo najstudenejšie nastavenie farby.

7. Nočné svetlo
8. 1. Krok: 2700K/ 2. Krok: 4000K/ 3. Krok: 6500K
9. Priamy výber 7 farieb nastavením príslušného tlačidla
10. Spôsob: RGB

Stlačením tlačidla RGB: Začiatková sekvencia menenia farieb.

Stlačením tlačidla RGB: Potvrdí sa nastavenie farieb.

Prehľadenie o zhode

Spoločnosť Reality Leuchten GmbH, Dieselstr. 4, D-59823 Arnsberg týmto prehlasuje, že jej produkt je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Celý text prehľadania o zhode s EÚ je dostupný na nasledujúcej internetovej adrese: www.trio-leuchten.de

Nutukinājuma valodņu puķuļo nūstātymas
Nūstākupit ir palaiķykūtē 1 mūgtūķā, sieniņū jūņķūļū jūņķūtē švēsā. Po trijū sekūndūjū jīs trīs kartū sumirkūs, tāi rodo, kaķ kodavipas pavūķo sēķmāņū

Aprāķūymas, kaķ švēsā veīķķa bē nutukinājū valodņu puķū

Jēī švēsā jūņķūļū pogrāīdīņū jūņķūļū / sīenos jūņķūļū, jreņģīnos švēsā yra tā, kurī paskūtīņū kartū būvo nūstātūyā nutukinājū valodņu puķū (atmīntīes efektas).

Dēmēsol jēī švēsā paskūtīņū kartū būvo iķūņģūna ņudojāņū nutukinājū valodņu puķū, dēl atmīntīes efekto jī negatī bōtī vēļ jūņģūna pēr sīenos jūņķūļū.

Aprāķūymas, kaķ švēsā veīķķa su nutukinājū valodņu puķū

Komplektē esātīs nutukinājū valodņu puķūtas gāl bōtī ņudojāņūmas vīsīēs šīo tipu apķvētīmāms. Tāī taip nēī veīķķā, kaķ kēī apķvētīmajī gālī bōtī valodmī tūo paķū nutukinājū valodņu puķū. Sīnķronīnīs kēļī apķvētīņū valodmās nēīra nūmatūytas.

Nutukinājū puķū valodmās

1. jūņģūmo / iķūņģūmo

Visadā rodomās ņauķūstās sukūņģīfūķūrotās švēsīos nūstātymas (atmīntīes efektas)

2. jūņģūmas (ON) / iķūņģūmas (OFF): RGB

3 & 4. Ryķūmo regulatīorīs: Regulatīvās vyķķstā etapās. Trūmpai pāspaudus, gālīmā valodīī individuālīs etapūs. Nūolat pāspaudmā nūstātūyā, nūstātūyīs dīdīķūstā arba bālīmā jūņģūmā.

Dēmēsol jēī su 1 ir (arba) 6 mūgtūķās būvo nūstātūytas mīķūs atspālīs, šīs nūstātūymas prārādāmās, kaķ regulēuojāmās ryķūmas.

5 & 6. Bālta: Spālvo nūstātūymas – šālta bālta
šālta: Spālvo nūstātūymas – šālta bālta

Regulatīvās vyķķstā etapās. Trūmpai pāspaudus, gālīmā valodīī individuālīs etapūs. Nūolat pāspaudmā nūstātūyā, nūstātūyīs spālķū nū šālķūstās kēī šālķūstās.

7. Naktīsīs apķvētīmās

8. 1. žīņģīns: 2700K/ 2. žīņģīns: 4000K/ 3. žīņģīns: 6500K

9. Pasīrīķīnkīs tīesīogāl īš 7 spālķū, pāspaudus atīķīnkāmā mūgtūķā

10. Režīmas: RGB

Pāspaudus RGB mūgtūķā: prādēdamā spālķō ķēītoimo cīķlo sēķā.

Pāspaudus RGB mūgtūķā: pātīrīvāmās spālķō nūstātūymas.

Atīķīes deklaracījā

„Realty Leuchten GmbH“ Dīeslētā: 4-D-59823 Arnsbērg, parēķīķā ir pātīrīvā, kaķ šīs prīetāsīs atīķīnā dīrīķūlō 2014/53/ES nūstātās. Pīlņķ AT atīķīķīes deklaracījās tēķstā rāsītē adresū info@reality-leuchten.de

Set opp fjernkontroll

Trykk og hold inn knapp 1 mens du slår på lyset med veggbryteren. Tre sekunder senere vil det blinkke tre ganger for å indikere vellykket kodning.

Beskrivelse av hvordan lyset fungerer uten fjernkontrollen

Hvis lyset slås på via hovedbryteren/veggbryteren, vil enheten bruke belysningsscenariet som sist ble angitt med fjernkontrollen (minneeffekt).

Merk! Hvis lyset sist ble slått av med fjernkontrollen kan det ikke slås på igjen med veggbryteren, dette på grunn av minnefunksjonen.

Beskrivelse av hvordan lyset fungerer med fjernkontrollen

Den medfølgende fjernkontrollen kan brukes universelt for alle lys av denne typen. Dette betyr også at flere lys kan betjenes med samme fjernkontroll. Synkron kontroll av flere lys er ikke tiltenkt.

Trykk av fjernkontrollen

1. På-/Av-knapp

Den sist konfigurerte lysinnstilling blir alltid vist (minne-effekt)

2. Au/På: RGB
- 3 & 4. Lysstyrke-regulator: Justeringen finner sted i stadier. Ved å trykke i en kort periode er det mulig å kontrollere de individuelle trinnene. Hold knappen inne for å oppnå maksimal eller minimal lysstyrke

Merk! Hvis en blandet nyanse har blitt angitt med knapp 5 og/eller 6, kan denne innstillingen på tapt når lysstyrken justeres.

- 5 & 6. Hvit: Fargeinnstilling - kald hvit
varm: Fargeinnstilling - varm hvit

Justeringen finner sted i stadier. Ved å trykke i en kort periode er det mulig å kontrollere de individuelle trinnene. Hold knappen inne for å oppnå varmeste eller kaldeste fargeinnstilling.

7. Natllys
8. 1. Trinn: 2700K/ 2. Trinn: 4000K/ 3. Trinn: 6500K
9. Direkte valg av 7 farger ved å trykke på relatert knapp

10.Modus: RGB

Trykk på RGB-tasten: Startsekvens for fargevekslingen

Trykk på RGB-tasten: Fargeinnstillingen blir bekreftet.

Samsvarserklæring

Reality Leuchten GmbH, Dieselstr. 4, D-59823 Arnsberg, erklærer hermed at dette produktet er i samsvar med direktiv 2014/53/EF. Den komplette teksten til EF-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende Internett-adresse: www.trio-leuchten.de

Configurar o comando remoto

Manter a tecta 1 premida e ligar a luminária através do interruptor na parede. Após 3 segundos, a lâmpada pisca três vezes, o que significa que a codificação foi concluída com êxito

Descrição de como a luz funciona sem a unidade de controle remoto

Se a luz for ligada através do interruptor principal / interruptor de parede, a unidade fornece o tempo de iluminação definido da última vez que a unidade de controle remoto foi usada (efeito de memória).

Atenção! Se na última vez a luz tiver sido desligada através da unidade de controle remoto, não pode voltar a ser ligada através do interruptor de parede, devido ao efeito de memória.

Descrição de como a luz funciona com a unidade de controle remoto

A unidade de controle remoto anexada pode ser usada universalmente para todas as luzes deste tipo. Isto também significa que várias luzes podem ser controladas com a mesma unidade de controle remoto. O Controle sincronizado de várias luzes não é intencional.

Operação do controle remoto

1. Interruptor Ligar/Desligar

Será sempre reproduzido o último cenário de luz configurado (efeito de memória).

2. Ligar/Desligar: RGB

3. 8 & 4. Regulador de brilho: O ajuste ocorre por etapas. Premindo por um curto período de tempo, é possível controlar as fases individuais. Premir o botão permanentemente resulta no brilho máximo ou mínimo.

Atenção! Se tiver sido definida uma tonalidade mista através dos botões 5 e/ou 6, esta definição pode ser perdida ao ajustar a luminosidade.

5 & 6. Branco: Definição de cor - branco fraco
quente: Definição de cor - branco quente

O ajuste ocorre por etapas. Premindo por um curto período de tempo, é possível controlar as fases individuais. Premir o botão permanentemente resulta na definição de cor mais fraca ou mais fria.

7. Luz noturna

8. 1. Passo: 2700K / 2. Passo: 4000K / 3. Passo: 6500K

9. É possível selecionar diretamente 7 cores premindo o botão correspondente

10. Modo: RGB

Premir o botão RGB: Começa a sequência da mudança de cor.

Premir o botão RGB: Definição a cor é confirmada.

Declaração de Conformidade

Leichter Leuchten GmbH, Dieselstr. 4, D-59823 Arnsberg, declara que este produto está em conformidade com a Diretiva 1994/53/UE. O texto integral da declaração UE de conformidade está disponível no seguinte endereço Internet: www.trio-leuchten.de

Kaugjuhtimise häälestamine

Kõikidel nuppudel 1 ja 2 lülitage valgust lülitaks sisse. Kolme sekundi pärast vilgub tuli kolm korda, mis näitab õnnestunud kodeerimist.

Valgusti kasutamine ilma kaugjuhtimispuldil

Valgusti sisselülitamiseks pealülitil / seinälülitil kaudu käivitub viimati kaugjuhtimispuldi kaudu valitud valgustusolek (mälu efekt).

Tähelepanu! Kui valgusti lülitati viimati välja kaugjuhtimispuldi abil, siis ei saa seda mälu efekti tõttu seinälülitil abil sisse lülitada.

Valgusti kasutamine kaugjuhtimispuldi kasutamisel

Kaasasolevat kaugjuhtimispuldi saab kasutada universaalselt kõikide seda tüüpi valgustitega. See tähendab ka, et mitut valgusti saab juhtida ühe kaugjuhtimispuldiga. Mitme valgusti sünkroonis juhtimine ei ole tootlikus.

Kaugjuhtimispuldi kasutamine

1. Toitelülit

Alati esitatakse viimane seadistatud valguskonfiguratsioon (mälu efekt).

2. Sisse/välja: RGB
3. 4. Haleduse regulaator: reguleerimine toimub astmeliselt. Lühiajaliselt vajutades saab heledust juhtida üksikute astmete kaupa. Nupu püsiv vajutamine annab tulemuseks maksimaalse või minimaalse heleduse.

Tähelepanu! Kui nuppude 5 ja/või 6 abil on seadistatud segatud varjund, siis võib see seadistus heleduse reguleerimiseks kauda minna.

- 5 & 6. Valge: varvitoon – külm valge.
Sae: varvitoon – soe valge.

Reguleerimine toimub astmeliselt. Lühiajaliselt vajutades saab heledust juhtida üksikute astmete kaupa. Nupu püsiv vajutamine annab tulemuseks maksimaalselt sooja või külma varvitooni.

7. Öövalgus
8. 1. Samm: 2700K/ 2. Samm: 4000K/ 3. Samm: 6500K
9. 7 värvi otsene valik, vajutades sellega seotud nupule
10. Režiim: RGB

Vajutage RGB-nuppu: värvivahetuse käivitussagedus
Vajutage RGB-nuppu: värviseadistus kinnitatakse.

Vastavastadeklaratsioon

Reality Leuchten GmbH. Dieseldr. 4, D-59823 Arnsberg kinnitab, et toode vastab direktiivile 2014/53/EL. EL-i vastavastadeklaratsiooni täiendust on saadaval veebilehel: www.trio-leuchten.de

Postavljavanje daljinskog upravljača Držite tipku 1 i uključite svjetlo pomoću zidnog prekidača. Nakon 3 sekunde, lampica će zatrepiti tri puta, što znači da je kodiranje bilo uspješno Opis kako svjetlo radi bez daljinskog upravljača Ako se svjetlo pali preko glavnog prekidača / zidnog prekidača, jedinica daje svjetlosno scenarijo koji je zadnji put podelen daljinskim upravljačem (memorijski efekat). Pažnja! Ako je svjetlo zadnji put uglašeno daljinskim upravljačem, ne može se ponovo upaliti zidnim prekidačem zbog memorijskog efekta. Opis kako svjetlo radi sa daljinskim upravljačem Priloženi daljinski upravljač može se univerzalno koristiti za sva svjetla ovog tipa. Ovo također znači da se sa više svjetla može upravljači istim daljinskim upravljačem. Sinhronizovano upravljanje sa više svjetla nije planirano. Rad sa daljinskim upravljačem - Dugme za paljenje/gašenje Uvijek se reproduira zadnji postavljeni scenarij osvjjetljenja (efekt memorije). - Uključeno/isključeno: RGB 3 & 4. Regulator jačine svjetla: Podešavanje se odvija u etapama. Pritiskom na kratak period, moguće je kontrolisati pojedine etape. Stalnim pritiskom na dugme dostiže se maksimalna ili minimalna jačina svjetla. Pažnja! Ako je podešena mješovita nijansa pomoću dugmadi 5 i/ili 6, ovo podešavanje se može izgubiti tokom podešavanja jačine svjetla. 5 & 6. Bijelo: Podešavanje boje – hladno bijela - Toplo: Podešavanje boje – toplo bijela Podešavanje se odvija u etapama. Pritiskom na kratak period, moguće je upravljači pojedinim etapama. Stalnim pritiskom na dugme dostiže se najtoplija ili najhladnija boja svjetla. - Noćno svjetlo 8.1. Korak: 2700K / 2. Korak: 4000K / 3. etidok - Direktan izbor 7 boja pritiskom na odgovarajuće dugme - Način rada: RGB - Pritisnite RGB tipku: Pokrenite redoslijed promjene boje - Pritisnite RGB tipku: Podešavanje boje je potvrđeno. Deklaracija o usklađenosti Lighty Leuchten GmbH, Dieselstr. 4, D-59823 Arnsberg, ovim izjavljuje da je ovaj proizvod usklađen sa Direktivom 2014/53/EU. Puni tekst deklaracije o usklađenosti EU raspoloživi je na sledećoj internet adresi: www.trio-leuchten.de	Instalirajte fjernbetjening Hold taster 1 inde, og tænd lyset på kontakten. Efter 3 sekunder blinker lampen tre gange, hvorefter den er klar til programmering. Beskrivelse af hvordan lyset fungerer uden anvendelse af fjernbetjeningen Hvis lampen tændes via hovedafbryderen / vægkontakten, vil enheden automatisk vælge og huske den lysopsætning, som har været indstillet ved anvendelse af fjernbetjeningen (hukommelseffekt). Bemærk! Hvis lyset senest blev slukket via fjernbetjeningen, kan lyset ikke tændes igen via vægkontakten på grund af hukommelseffekten. Beskrivelse af hvordan lyset fungerer ved hjælp af fjernbetjeningen Den vedlagte fjernbetjening kan anvendes til alle slags lys af denne type. Det betyder også, at flere forskellige lys kan styres ved hjælp af den samme fjernbetjening. Det er ikke formålet at opnå synkronisering af flere lys. Betjening af fjernbetjeningen - Tænd/sluk-knap Overst indstillede lysscenarie aktiveres altid igen (memory-effekt). - Til/Frau: RGB 3 & 4. Lysstyrkeregulator: Ændringen foregår trinvis. Ved at trykke kortvarigt, er det muligt at styre de enkelte trin. Ved at holde knappen trykket ned, vil det bevirke at man enten opnår den maksimale eller minimale lysstyrke. Bemærk! Hvis man har nappet 5 og/eller 6 har indstillet en blandet lysfarveindstilling, kan denne indstilling gå tabt, i forbindelse med justering af lysstyrken. 5 & 6. Hvid: Farveindstilling - varm hvid - Varm: Farveindstilling - kald hvid Ændringen foregår trinvis. Ved at trykke kortvarigt, er det muligt at styre de enkelte trin. Ved at holde knappen trykket ned, vil det bevirke at man opnår den enten varmeste eller koldeste farveindstilling. - Natbelysning 8.1. trin: 2700K / 2. trin: 4000K / 3. trin: 6500K - Direkte valg af 7 farver ved at trykke på den tilhørende knap - Modus: RGB - Tryk på RGB-knappen: Startsekvens af farveskift - Tryk på RGB-knappen: Farveindstilling bekræftes. Overensstemmelseserklæring Lighty Leuchten GmbH, Dieselstr. 4, D-59823 Arnsberg, erklærer hermed, at dette produkt er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. Den komplette tekst for overensstemmelseserklæringen for EU er tilgængelig på den følgende internetadresse: www.trio-leuchten.de	Uspostava daljinskog upravljača Držite pritisnut taster 1 i upalite svetlo uz pomoć zidnog prekidača. Posle 3 sekunde lampica zatrepiti tri puta, što znači uspešno kodiranje Opis funkcije bez daljinskog upravljača Ako se svetiljka uključuje preko glavnog prekidača/zidnog prekidača, aktiviraće se scenarijo poslednjeg koji je posleđnji podelen pomoću daljinskog upravljača (efekat memorije). Pažnja! Ako je svetiljka poslednji put isključena daljinskim upravljačem, ona se usled efekta memorije ne može ponovo uključiti preko zidnog prekidača. Opis funkcije sa daljinskim upravljačem Priloženi daljinski upravljač se može koristiti univerzalno za sve svetiljke ovog tipa. To takođe znači da se više svetiljki može regulisati pomoću istog daljinskog upravljača. Rukovanje daljinskim upravljačem - Taster za uključenje/isključenje Uvek se reprodukuje zadnje namešteni scenarij rasvete (memorijski efekat). - Uklj./isklj.: RGB 3 & 4. Regulator osvetljenosti: Regulacija se vrši postepeno. Kratkim pritiskom se mogu aktivirati pojedinačni stepeni. Trajnim pritiskom tastera se postiže maksimum odn. minimum osvetljenosti. Pažnja! Ako je preko tastera 5 odn. 6 podešena mešovita boja, to podešavanje može se izgubiti pri regulaciji osvetljenosti. 5 & 6. White: podešavanje hladno bele boje - Warm: podešavanje tople bele boje Regulacija se vrši postepeno. Kratkim pritiskom se mogu aktivirati pojedinačni stepeni. Trajnim pritiskanjem tastera se postiže najtoplije odn. najhladnije podešavanje boje. - Noćno svetlo 8.1. Korak: 2700K / 2. Korak: 4000K / 3. Korak: 6500K - Direktan izbor od 7 boja pri pritiskanju odgovarajućih tastera. - Režim: RGB - Pritisnite RGB taster: sekvenca pokretanja promene boje - Pritisnite RGB taster: podešavanje boje je potvrđeno Deklaracija o usklađenosti Lighty Leuchten GmbH, Dieselstr. 4, D-59823 Arnsberg, ovim izjavljuje da je ovaj proizvod usklađen sa Direktivom 2014/53/EU. Puni tekst deklaracije o usklađenosti EU na raspolaganju je na sledećoj internet adresi: www.trio-leuchten.de
--	--	--